# ESTUDOS ORIENTAIS NA AMÉRICA L'ATINA

De 26 a 30 de junho estiveram reunidos em Buenos Aires, representantes de Universidades argentinas, chilenas, colombianas, costarriquenhas, mexicanas, uruguaias e brasileiras, com o objetivo de estruturar e pôr em funcionamento o Comité Coordenador Inter-Universitário des Estudos Orientais na América Latina.

O Brasil se fêz presente através do Prof. Waldir Freitas Oliveira, Diretor do CEAO, representante da Universidade Federal da Bahia e único re-

presentante brasileiro a comparecer à reunião.

O Comitê tem por finalidade promover e coordenar, sob o patrocínio da UNESCO e dos respectivos governos nacionais, os estudos orientais, nas universidades latino-americanas.

No curso da reunião foi eleito para o cargo de Secretario Executivo de Comitê para o biênio 1969/70 o Padre Ismael Quile S.J., representante da

Universidade del Salvador (Buenos Aires).

Os demais participantes da reunião foram José R. Arboleda, S.J. da Universidade Javeriana, da Colômbia, Francisco Walker Linares da Universidade do Chile, Graciela de la Lama, do Colégio de México, Fernande Garcia Esteban, da Universidade do Uruguai, Armando Asia Vera e Jave Severino Croato, da Universidade de Buenos Aires, Filda Chen Apuy, da Universidade de Costa Rica e Ismael Quiles, S.J. da Universidade del Salvador, de Buenos Aires. Deixaram de comparecer por motivos vários Eurípedes Simões de Paula, da Universidade de São Paulo, Fernando Tola, da Universidade de San Marcos (Peru) e Afonso Barrera, da Universidade Central de Quito

## Musicologia

De abril a dezembro permaneceu na Bahia o Prof. José Maceda, Diretor do Departamento de Música Asiática da Universidade das Filipinas, reali-

zando pesquisas na ares da musicologia. Apos intenso trabalho de investigação da música afro-brasileira, o Prof. José Maceda realizou na Reitoria da Universidade da Bahia um concêrto de música de vanguarda, no qual foram executadas, entre outres, peças musicais de sua autoria com o emprego de instrumentos musicais populares do Brasil e das Filipinas.

Dêsse modo foram utilizados instrumentos asiáticos tais como gongos suspensos em pares, gongos horizontais em série, harpa e órgão de bôca, chifre de caribu, ao lado de instrumentos populares do Brasil tais como o reco-reco,

o apito, o berimbau, o atabaque, o caxixi e o chocalho. Constou ainda de programa a exibição das "ilhas de santo" do candomblé de Olga de Alaketo e da própria ialorixa, em dangas típicas da liturgia afro-brasileira.

# Semana da Nigória

w Miss out De 16 a 20 de novembro o CEAO organizou uma semana de estudos focalizando a Migeria.

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

Durante a semana foram projetados na sede do CEAO, filmes documentários sôbre aquêle país africano e estêve aberta à visitação pública uma exposição de fotografias cartazes e objetos da Nigéria.

A "Semana" contou com a presença do sr. J.A.O. Akadiri, Encarregado de Negócios da Nigeria no Brasil que se fêz acompanhar do Secretário da Embaixada, Sr. E.M. Adegbulu.

A Semana la Nigéria foi encerrada com uma palestra do Prof. Vivaldo da Costa Lima sòbre as afinidades culturais entre o Brasil e a Nigéria.

## Associação de Amisade Brasil-Nigéria

Em novembro, durante a "Semana da Nigéria" organizada pelo CEAO, foi instalada na Bahia, com a presença do Sr. J.A.O. Akadiri, Encarregado de Negócios da Nigéria no Brasil, a Associação de Amizade Brasil-Nigéria.

Tal instalação ocorreu durante um jantar oferecido pela Embaixada da Nigéria, aos sócios fundadores da referida Associação, no Hotel da Barra.

São sócios fundadores da Associação de Amizade Brasil-Nigéria, os Profs. Waldir Freitas Oliveira, Vivaldo da Costa Lima, Guilherme de Souza Castro e Yeda Pessoa de Castro, do CEAO, os Profs. Thales de Azevedo. Estácio de Lima e Edson Nunes da Silva, as iolarixás Olga Francisca Régis (Olga de Alaketo) e Ondina Pimentel, o babalorixá Eduardo Mangabeira, o escritor Jorge Amado, o artista Hector Barnabó (Caribé), as Sras. Cleonice Assunção Alakija e Olga Lydia Conceição, e os Srs. George Assunção Alakija, Ubaldino Barbosa, Apio Patrocínio da Conceição (Camafeu de Oxossi), Sílvio Lamenta, Antônio Monteiro, Sinval Costa Lima e Antônio Albérico Santana.

### Divindades Africanas em Painel

O Banco da Bahia S/A inaugurou numa das suas agências em Salvador, dois painéis de autoria do artista plástico Caribé, representando 27 orixás trabalhados em baixo e médio relêvo sôbre cedro. Todos êles com seus adereços de festa, seus animais preferidos, seus gestos de dança, comidas e oferendas. O primeiro painel apresenta oito orixás, enquanto no segundo — o maior — estão dezenove. Os orixás estão dispostos na seguinte ordem: Egum, culto dos ancestrais; Exu, mensageiro dos orixás; Ogum, orixá da guerra e dos ferreiros; Oxossi, orixá da caça; Omolu, orixá da varíola e das pestes; Nana Burucu, o mais velho dos orixás das águas; Iyami Oxorongá, dona do poder dos passaros; Legun Édé, orixá da mata; Ibualama, orixá da mata e das águas: Ossain, orixá das fôlhas; Irôco, orixá da mata; Xangô, orixá do trovão e do raio; Banhani, irmão mais velho de Xangô; Oxumarê, orixá do arco-íris; Onum, orixá das águas; Iansã, orixá dos ventos e tempestades; Euá, orixá das águas, lemanjá, orixá das águas do mar; Oxalá, orixá da procriação. No painel pequeno, estão Onilé; Oxaguian; Otin; Oba, a mulher de Xangô: Ibeji; Ifá; Orixá Ocô, e Axabbô. Na gravura, na pagira ao lado, estão Omolu, Nana Burucu, Iyami Oxorongá, Logun Edé, Ibualama, Ossain, Rôco e Banhani.

## Pesquisa em Portugal

Sales Contractor

Efetuando pesquisas nos arquivos e bibliotecas de Portugal, o Prof. Fernando da Rocha Peres, da equipe do CEAO, permaneceu em Portugal, de janeiro a julho de 1968, na condição de bolsista do Ministério dos Negócios Estrangeiros daquele país.

Suas pesquisas se orientaram no sentido de uma reconstituição da vida de Gregório de Matos e Guerra e de uma investigação preliminar sôbre os códices apógrafos do mesmo autor. Tais pesquisas foram motivadas pelo curso dado no CEAO am 1967, pelo Prof. Fernando da Rocha Peros, sôbre e negro na literatura brasileira e especialmente na obra de Gregorio de Matos.



O Prof. José Maceda, em foto feita durante a sua permanência na Bahia.

Vista parcial do painel do artista plástico Caribé, representando os orixás, no Banco da Bahia S/A, na cidade do Salvador.

### 80.º Aniversário da Abolição

Comemorando a passagem do 80.º aniversário da abolição da escravatura no Brasil, o CEÃO fêz realizar uma série de conferências alusivas ao fato, num programa conjunto com o Departamento Cultural da Universidade Federal da Bahia e o Departamento de Ensino Superior da Secretaria de Educação e Cultura do Estado da Bahia.

As conferências foram proferidas na sede do CEAO, entre 13 e 17 de maio, pelos Professôres Édison Carneiro, Cid Teixeira, José Calazans, José

Honório Rodrigues e Luiz Henrique Dias Tavares.

Dessas conferências selecionamos duas, as proferidas pelos Profs. Édison Carneiro e José Honório Rodrigues, para publicação neste número de Afro-Asia.

#### Universidade de Dacar

De julho a setembro estêve na Bahia, a convite do CEAO, e com bôlsa concedida pelo Itamarati, o Prof. Ousmane Silla, do Institut Fondamental

d'Afrique Noire (IFAN), da Universidade de Dacar.

Na Bahia, o professor senegalês teve ocasião de realizar pesquisas de caráter sociológico, participar de um simpósio sôbre Psiquiatria Transcultural e pronunciar no CEAO quatro conferências sôbre a sociedade senegalesa e as religiões tradicionais do Senegal, focalizando particularmente o culto ndop, culto de possessão praticada em seu país.

## Exposição de Gana

Durante o mês de outubro foi apresentada ao público baiano, no "foyer" do Teatro Castro Alves, a exposição "Aspectos da Cultura de Gana", organizada e patrocinada pela Embaixada daquele país africano no Brasil. A exposição constou de pinturas, instrumentos musicais tradicionais, obras de cerâmicas, jóias, tecidos e trabalhos em vime e em couro.

### Pesquisa em África

Como bolsista do Institut Fondamental d'Afrique Noire — FAN, da Universidade de Dacar, o Prof. Júlio Santana Braga, do corpo docente do CEAO, estêve realizando estudos e pesquisas no Senegal, Daomé e Nigeria durante o ano de 1968.

No Sensor o professor baiano estudou detalhadamente o culto ados culto de possesso existente naquele país, que apresenta pontos estruturais

de contacto com o candomblé da Bahia.

Na Nigéria e Desené realizou pesquisas de campo sôbre os cultos dos orixás e voduns, entre os forubás e os gêges, a fim de poder levantar dados que lhe permitissem estabelecer comparações entre tais cultos e os praticados no Brasil.

Além disso, o Prof. Júlio Santana Braga estêve em contacto com as comunidades de brasileiros de Lagos, Pôrto Novo e Uidá, de tais contactos resultando o artigo que vai publicado no presente número de Afro-Asia.

#### Cursos

Durante o ano de 1968, foram ministrados no CEAO os seguintes cursos: Geografia Regional do Oriente Médio, pelos Profs. Waldir Freitas Oliveira e Terezinha Cavazzini Penna de Carvalho, História da Palestina, pelo Prof. Reichert, O Negro no Brasil, pelo Prof. Vivaldo da Costa Lima, e Sovivencia das Línguas Africanas na Bahia, pelos Profs. Guilherme de Souza Castro e Yêda Pessoa de Castro.

Tiveram prosseguimento regular os cursos de japonês, hebraico e árabe, respectivamente a cargo dos Profs. Ryuichi Watanabe, Bass Cheiva e Rolf

Reichert.